

○ Taong 2024 Application form para sa nakapirming halaga ng pagbawas sa buwis para sa pagbabago sa katapusan ng taon

Gamiting itong "Application form para sa nakapirming halaga ng pagbawas sa buwis para sa pagbabago sa katapusan ng taon" (mula rito ay tinutukoy bilang "application form na may kaugnay sa pagbabago sa katapusan ng taon") kapag hindi nakalista sa "Pagbabawas Para sa Kabiyak ng Taong Kumikita sa Pag-eepleyo at Application form para sa nakapirming halaga ng pagbawas sa buwis para sa pagbabago sa katapusan ng taon" ang kabiyak na nasa parehong kabuhayan, o hindi nakalista sa "[Taong 2024 Application Form Para sa \(Pagbabago ng\) Pagbabawas Para sa Pangangalaga, atbp. ng Taong Kumikita sa Pag-eepleyo](#)" (mula rito ay tinutukoy bilang "Application Form para sa Pagbabawas Para sa Pangangalaga") ang kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga (ang "kabiyak na nasa parehong kabuhayan" at "kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga" ay mula rito ay tinutukoy bilang "kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga atbp."), kapag nais isama sila sa pagkalkula ng nakapirming halaga ng pagbawas sa buwis para sa pagbabago sa katapusan ng taon, mangyaring isumite ito sa iyong lugar ng trabaho sa panahon ng pagbabago sa katapusan ng taon.

Mga dapat tandaan kapag nagsusumite ng mga application form

- 1 Ang mga kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga na karapat-dapat para sa pagbawas o mga kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalagana wala pang 16 taong gulang na nakalista sa Application Form para sa Pagbabawas Para sa Pangangalaga, ay kasama na sa pagkalkula ng nakapirming halaga ng pagbawas ng buwis, kaya hindi na kailangang sulatan at isumite ang application form na may kaugnay sa pagbabago sa katapusan ng taon.
- 2 Kahit na isinumite mo ang pangalan ng iyong kabiyak sa Application Form para sa Pagbabawas Para sa Pangangalaga o sa "Application form para sa nakapirming halaga ng pagbawas sa buwis para sa pagbabago sa katapusan ng taon", ang kabiyak na nasa parehong kabuhayan ay hindi magiging kwalipikado para sa nakapirming halaga ng pagbawas sa buwis. Kung nais mong isama sa kalkulasyon ang iyong kabiyak na nasa parehong kabuhayan, mangyaring magsumite ng Application form para sa Pagbabawas Para sa Kabiyak ng Taong Kumikita sa Pag-eepleyo o Application form na may kaugnay sa pagbabago sa katapusan ng taon. Mangyaring sulatan at isumite ang alinman sa "Pagbabawas Para sa Kabiyak ng Taong Kumikita sa Pag-eepleyo" na nakalista ang pangalan ng kabiyak at Application form para sa nakapirming halaga ng pagbawas sa buwis para sa pagbabago sa katapusan ng taon" (pinagsamang form ng paggamit) sa iyong lugar ng trabaho.
- 3 Kahit na isinumite mo ang pangalan ng kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga sa "application form na may kaugnay sa pagbabago sa katapusan ng taon", makakatanggap ka ng nakapirming halaga na pagbawas sa buwis sa pagbabago sa katapusan ng taon para sa mga amag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga na hindi nakalista sa Application Form para sa Pagbabawas Para sa Pangangalaga. Kung gusto mong isama ito sa kalkulasyon, mangyaring punan ang application form na may kaugnay sa pagbabago sa katapusan ng taon at isumite ito sa iyong lugar ng trabaho.

令和6年分 源泉徴収に係る定額減税のための申告書 兼 年末調整に係る定額減税のための申告書

所轄税務署長 〇〇	給与の支払者の名称(氏名) 〇〇〇〇株式会社 あなたの氏名 (フリガナ) ヤマカワ タロウ 山川 太郎	あなたの住所 又は居所 △△市〇〇町2-3 △△市〇〇町1-2-3	税務署長 給与の支払者の 所在地(住所) △△市〇〇町2-3
--------------	--	--	---

~記載に当たってのご注意~

- ◎ この申告書は、同一生計配偶者や扶養親族につき定額減税額を加算して控除を受けようとする場合に提出するものです。ただし、「給与所得者の扶養控除等(異動)申告書」(住民税に関する事項を含みます。以下同じです。)に記載した源泉控除対象配偶者や扶養親族及び「給与所得者の配偶者控除等申告書」に記載した控除対象配偶者については、この申告書への記載は不要です。
- ◎ この申告書は、あなたが「給与所得者の扶養控除等(異動)申告書」を提出した給与の支払者にしか提出することはできません。

□	<p>【源泉徴収に係る申告書として使用】 ...令和6年6月1日以後最初に支払を受ける給与(賞与を含みます。)の支払日までに、この申告書を給与の支払者に提出してください。 令和6年6月1日以後最初に支払を受ける給与(賞与を含みます。)の源泉徴収から、以下に記載した者について定額減税額を加算して控除を受けます。 ※ 「給与所得者の扶養控除等(異動)申告書」に記載した源泉控除対象配偶者、控除対象扶養親族又は16歳未満の扶養親族については、既に定額減税額を加算の対象に含まれています。この申告書に記載して提出する必要はありません。 ※ この申告書に同一生計配偶者又は扶養親族を記載して提出した場合であっても、年末調整において定額減税額を加算して控除を受けるときは、「給与所得者の配偶者控除等申告書 兼 年末調整に係る定額減税のための申告書」に記載し、扶養親族については「給与所得者の扶養控除等(異動)申告書」又は「年末調整に係る定額減税のための申告書」に記載して提出する必要があります。</p>
☑	<p>【年末調整に係る申告書として使用】 ...年末調整を行うときまでに、この申告書を給与の支払者に提出してください。 年末調整において、以下に記載した者について定額減税額を加算して控除を受けます。 ※ 「給与所得者の扶養控除等(異動)申告書」に記載した控除対象扶養親族又は16歳未満の扶養親族については、既に定額減税額を加算の対象に含まれています。この申告書に記載して提出する必要はありません。 ※ 「給与所得者の扶養控除等(異動)申告書」又は「源泉徴収に係る定額減税のための申告書」に配偶者の氏名等を記載して提出した場合であっても、年末調整の際には、「給与所得者の氏名等を記載した申告書」を提出する必要があります。この場合、「給与所得者の配偶者控除等申告書」を提出する人は、この申告書への記載は不要となりますので、「給与所得者の配偶者控除等申告書 兼 年末調整に係る定額減税のための申告書」(専用様式)を使用して提出してください。 ※ 「源泉徴収に係る定額減税のための申告書」に扶養親族を記載して提出した場合であっても、「給与所得者の扶養控除等(異動)申告書」に記載していない扶養親族については、この申告書の「扶養親族の氏名等」に記載してください(この扶養親族について「給与所得者の扶養控除等(異動)申告書」に記載して提出する場合は、この申告書を提出する必要はありません。)</p>

(注) 使用する目的に応じて、いずれかの□にチェックを付けてください。

○ 同一生計配偶者の氏名等
 ※ 記載しようとする配偶者の本年中の合計所得金額の見積額が48万円を超える場合には、控除を受けることはできません。

氏名(フリガナ)	個人番号	生年月日	配偶者の住所又は居所	居住者に該当	本年中の合計所得金額の見積額
ヤマカワ ハナコ 山川 花子	2 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 7	昭和56・10・5 大平	△△市〇〇町1-2-3	☑	200,000 円

○ 扶養親族の氏名等
 ※ 記載しようとする親族の本年中の合計所得金額の見積額が48万円を超える場合には、控除を受けることはできません。

氏名(フリガナ)	個人番号	続柄	生年月日	扶養親族の住所又は居所	居住者に該当	本年中の合計所得金額の見積額
ヤマカワ サブロー 山川 三郎	5 5 6 6 7 7 8 8 9 9 0 0	子	昭和23・7・5 明大令	△△市〇〇町1-2-3	☑	0 円
					□	 円
					□	 円

1 Ipahiwatig na ang application form ay gagamitin bilang "application form na may kaugnay sa pagbabago sa katapusan ng taon"

【年末調整に係る申告書として使用】 …年末調整を行うときまでに、この申告書を給与の支払者に提出してください。
年末調整において、以下に記載した者について定額減税額を加算して控除を受けます。
 ※ 「給与所得者の扶養控除等（異動）申告書」に記載した控除対象扶養親族又は16歳未満の扶養親族については、既に定額減税額の加算の対象に含まれていますので、この申告書に記載して提出する必要はありません。
 ※ 「給与所得者の扶養控除等（異動）申告書」又は「源泉徴収に係る定額減税のための申告書」に配偶者の氏名等を記載して提出した場合であっても、年末調整の際には、同一生計配偶者の氏名等を記載した申告書を提出する必要があります。この場合、「給与所得者の配偶者控除等申告書」を提出する人は、この申告書への記載は不要となりますので、「給与所得者の配偶者控除等申告書 兼 年末調整に係る定額減税のための申告書」（兼用様式）を使用して提出してください。
 ※ 「源泉徴収に係る定額減税のための申告書」に扶養親族を記載して提出した場合であっても、「給与所得者の扶養控除等（異動）申告書」に記載していない扶養親族については、この申告書の「扶養親族の氏名等」に記載してください（この扶養親族について「給与所得者の扶養控除等（異動）申告書」に記載して提出する場合は、この申告書を提出する必要はありません。）。

Lagyan ng check ang kahon na "☐", kung gusto mong magsumite ng application form na may kaugnay sa pagbabago sa katapusan ng taon para maisama ang iyong kabiyak na nasa parehong kabuhayan sa pagkalkula ng nakapirming halaga pagbawas sa buwis.

2 Sulatan ang kabiyak na nasa parehong kabuhayan o Kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga

○ 同一生計配偶者の氏名等
 ※ 記載しようとする配偶者の本年中の合計所得金額の見積額が48万円を超える場合には、控除を受けることはできません。

① (フリガナ)氏名	② 個人番号	生年月日	配偶者の住所又は居所	③ 居住者に該当	④ 本年中の合計所得金額の見積額
ヤマカワ ハナコ 山川 花子	2 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 7	明 大 平 56・10・5	△△市○町1-2-3	<input checked="" type="checkbox"/>	200,000 円

○ 扶養親族の氏名等
 ※ 記載しようとする親族の本年中の合計所得金額の見積額が48万円を超える場合には、控除を受けることはできません。

① (フリガナ)氏名	② 個人番号	続柄	生年月日	扶養親族の住所又は居所	③ 居住者に該当	④ 本年中の合計所得金額の見積額
ヤマカワ サブロー 山川 三郎	5 5 6 6 7 7 8 8 9 9 0 0	子	明 大 平 23・7・5	△△市○町1-2-3	<input checked="" type="checkbox"/>	0 円
			明 大 平		<input type="checkbox"/>	円
			明 大 平		<input type="checkbox"/>	円

▶① Pangalan ng kabiyak na nasa parehong kabuhayan o Kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga

Pakisulat ang pangalan at furigana ng kabiyak na nasa parehong kabuhayan

* Ang kabiyak na nasa parehong kabuhayan gaya ng nakasaad sa "Pagbabawas Para sa Kabiyak ng Taong Kumikita sa Pag-empleyo at Application form para sa nakapirming halaga ng pagbawas sa buwis para sa pagbabago sa katapusan ng taon", hindi na kailangan isulat ang kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga na nakasaad na Application Form para sa Pagbabawas Para sa Pangangalaga, pati na din ang taong wala pang 16 taong gulang na kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga.

▶② My number

Dapat mong isulat ang my number ng iyong kabiyak na nasa parehong kabuhayan, ngunit sa ilalim ng ilang mga kundisyon, maaaring hindi mo kailangan isulat ang my number, kaya mangyaring kumpirmahin sa iyong lugar ng trabaho.

▶③ Naangkop sa residente

Kumpirmahin na ang iyong kabiyak na nasa parehong kabuhayan ay isang residente at lagyan ito ng tsek.

* Kung ang kabiyak na nasa parehong kabuhayan ay hindi residente, ang kabiyak na nasa parehong kabuhayan ay hindi maaaring isama sa pagkalkula ng nakapirming halaga ng pagbawas sa buwis.

▶④ Tinatayang halaga ng kita para sa taong ito

Ilagay ang tinantyang kabuuang halaga ng kita ng kabiyak na nasa parehong kabuhayan para sa taon 2024.

* Kung ang tinantyang kabuuang halaga ng kita ay lumampas sa 480,000 yen, ang kabiyak na nasa parehong kabuhayan ay hindi maaaring isama sa pagkalkula ng nakapirming halaga ng pagbawas sa buwis.

※Mga tala sa pagsulat ng application form※

- 1 Kung mayroong 2 o higit pang mga kumikita sa parehong sambahayan, tulad ng isang sambahayan na may dalawahang kita, ang mga sumusunod ay ilalapat. Mangyaring mag-ingat na huwag maglagay ng dobleng impormasyon sa kabiyak na nasa parehong kabuhayan at kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga sa iyong application form.

A Kung ang iyong kabiyak na nasa parehong kabuhayan ay kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga din ng isa pang kumikita, hindi mo maaring isama ang kabiyak na nasa parehong kabuhayan sa pagkalkula ng halaga ng nakapirring halaga ng pagbawas sa buwis (Ang nakapirring halaga ng pagbawas sa buwis ay kakalkulahin batay sa kung ikaw o ang iba pang kumikita ay nasa ilalim ng kategorya ng kabiyak na nasa parehong kabuhayan o Kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga.)

B Kung ang iyong kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga ay kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga ng isa pang kumikita, dahil ito ay doble, hindi maaaring isama sa pagkalkula ng nakapirring halaga ng pagbawas sa buwis. (Ang nakapirring halaga ng pagbawas sa buwis ay kakalkulahin batay sa kung ikaw o ang iba pang kumikita ay kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga.)

C Sa mga kaso ng (A) at (B) sa itaas, ang kabiyak na nasa parehong kabuhayan ay kasama sa pagkalkula ng nakapirring halaga ng pagbawas sa buwis bilang kabiyak na nasa parehong kabuhayan o bilang kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga depende ito sa kung saan ito nakasulat sa Application Form para sa Pagbabawas Para sa Pangangalaga o sa Application form na may kaugnay sa pagbabago sa katapusan ng taon.

2 Kung ang iyong kabyak ay namatay sa 2024 at ikaw ay muling nagpakasal sa parehong taon, ang kabiyak na nasa parehong kabuhayan na maaaring isama sa pagkalkula ng nakapirring halaga ng pagbawas sa buwis ay ang namatay na asawa o ang bagong asawa, limitado lang sa 1 tao.

3 Sa kaso ng 1 at 2 sa itaas, kung nakatanggap ka ng mga pagbabawas sa kita tulad ng pagbabawas para sa kabiyak o pagbabawas para sa kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga, ang kabiyak na nasa parehong kabuhayan ay isasama sa pagkalkula ng nakapirring halaga ng pagbawas ng buwis.

Sa kabaligtaran, halimbawa, kung ang kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga ay tumatanggap ng pagbabawas sa kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga sa ilalim ng iyong asawa, hindi ito maaaring isama sa pagkalkula ng iyong nakapirring halaga ng pagbawas sa buwis, at ang halaga ng nakapirring pagbawas sa buwis ng iyong asawa ay isasama sa pagkalkula.